

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin

Band: 48 (1991)

Heft: 7

Rubrik: Jeunesse + Sport

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

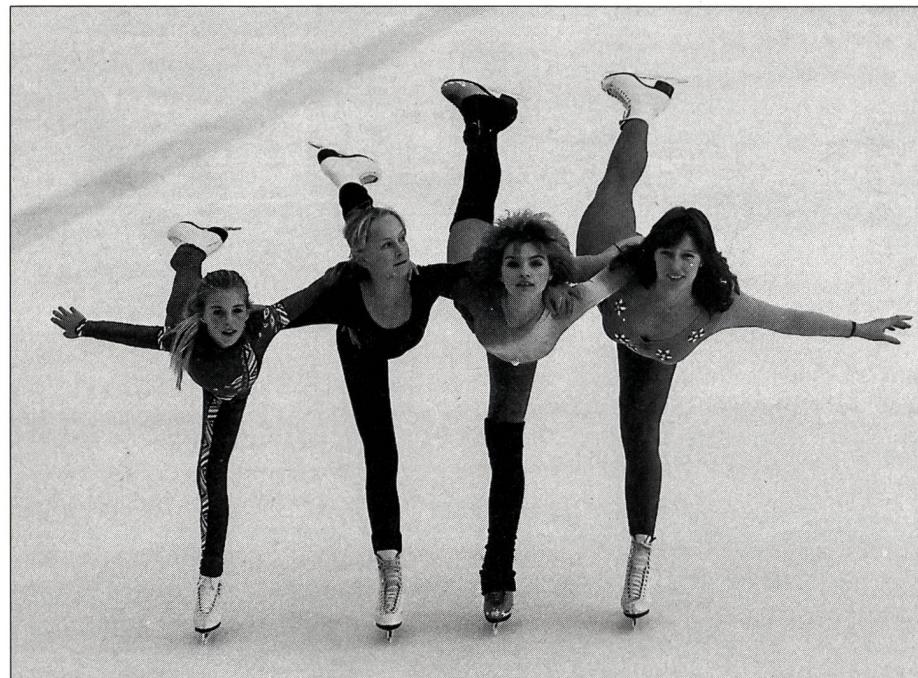
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

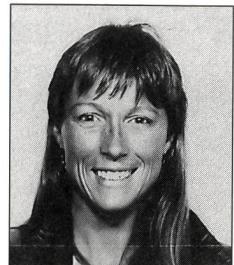
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le patinage devient une «grande» branche sportive J+S

Gerhard Witschi, chef du groupe des branches sportives J+S 3 à l'EFSM



Heidi Meyer



Oltnerstrasse 298
4652 Winznau
Tél. 062 35 55 02

Formation complémentaire

1976–1981	Ecole normale Diplôme d'enseignante primaire
1981–1989	Université de Berne Diplôme fédéral de maîtresse d'éducation physique I+II
1988	IASS Instructeur suisse de ski
1990	ASMP Professeur de patinage diplômé

Succès sportifs en patinage:

1979	9e rang aux championnats suisses-A
1982	9e rang aux championnats du monde professionnels à Jaca (E) ■

La commission J+S de l'EFSM a décidé qu'à partir du 1er avril 1991, le patinage ferait partie des «grandes» branches sportives J+S, perdant ainsi son ancien statut de «petite» branche.

Cela a été possible parce que les cours de branche sportive Patinage ont nettement dépassé la limite des 30 000 unités-participants ces deux dernières années. On peut s'attendre à ce que la tendance à la hausse se maintienne, cela pour les raisons suivantes:

- Au cours des dernières années, la *formation de moniteur J+S* est devenue partie intégrante de la formation des moniteurs/trices amateurs, mais pas uniquement de cette dernière. Les futurs entraîneurs de patinage sont, eux aussi, soumis à l'obligation de suivre les cours de moniteurs J+S. Ainsi, J+S sera la norme pour la quasi-totalité des enseignants de patinage.
- L'introduction du «*precisionskating*» (synchronisation des mouvements en patinage de groupe) contribuera à l'augmentation de la participation aux cours de branche sportive. Dans

cette nouvelle option «sport spectacle», le travail s'effectuera avec de plus grands groupes, et avec un nombre plus élevé de jeunes en âge J+S que cela n'était le cas pour le Patinage artistique et pour la Danse sur glace. En outre, le «*precisionskating*» est très attractif pour les jeunes.

En passant au statut de «grande» branche sportive, le Patinage perd sa responsable: *Franziska Gautschi*.

A cette occasion, nous tenons à la remercier pour le précieux travail qu'elle a accompli durant de nombreuses années. Elle a, avec le soutien de l'Union suisse de patinage, de l'Association suisse des maîtres de patinage, et de l'EFSM, contribué au développement intense de la branche jusqu'à son changement de statut. Une chose en amenant une autre, je démissionne moi-même de mes fonctions de conseiller technique de l'EFSM, et remet la direction de l'actuelle «grande» branche sportive J+S Patinage entre les mains de la nouvelle responsable engagée par l'EFSM et que nous vous présentons ci-après:

Matériel de hockey sur glace

Nous rappelons que l'EFSM met à la disposition des cours J+S de la branche Hockey sur glace le matériel suivant:

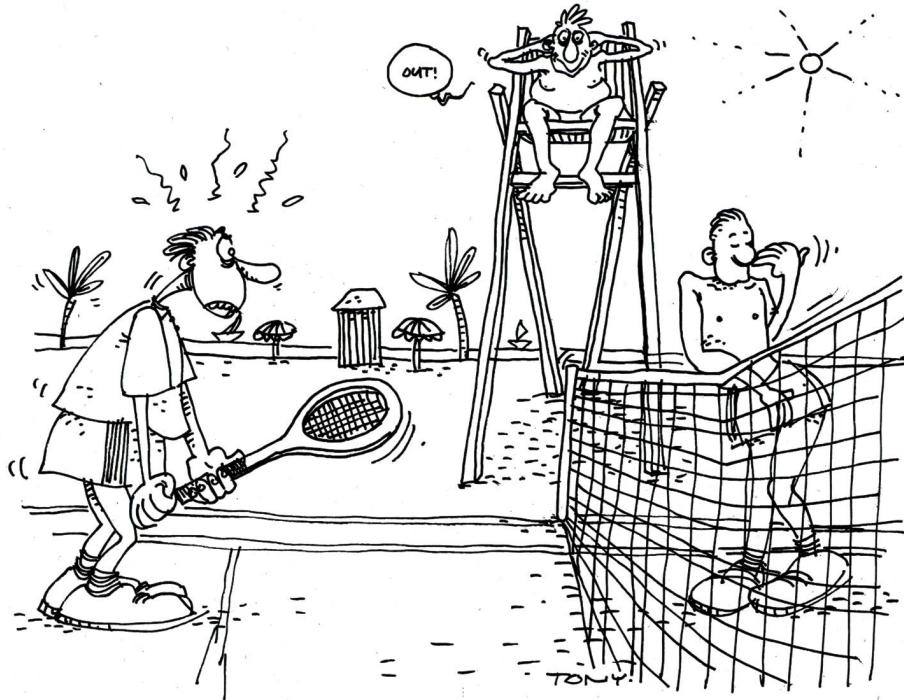
- cônes de marquage
- toiles de marquage
- gardiens factices
- équipements de gardien

Les huit équipements de gardien dont l'EFSM dispose seront attribués en fonction des critères suivants:

- 1 équipement par organisation
- Ordre de priorité:
 1. Cours J+S des écoles
 2. Cours J+S des clubs de village
 3. Cours de sport scolaire (non J+S)
- Durée du prêt: durée du cours, mais au maximum du 2 septembre 1991 au 30 mars 1992

Les commandes ne seront prises en considération que si elles sont envoyées au service cantonal J+S compétent *jusqu'au 2 août 1991*.

«Contact-Corners»



Une grande banque offre, depuis quelque temps déjà, des «Contact-Corners» (sic). Par le biais de ces «corners», les apprentis communiquent aux jeunes intéressés des jobs de vacances et de loisirs. Cette Bourse a beaucoup de succès et répond, semble-t-il, à un véritable besoin. La revue des jeunes, «Contact», contribue à la promotion de cette initiative.

J+S et les «Contact-Corners»

D'innombrables possibilités de faire du sport sont offertes aux jeunes. Les sociétés, les fédérations, les services cantonaux J+S et les écoles organisent des camps de sport J+S ou offrent des entraînements réguliers.

Mais les jeunes qui s'y intéressent ne savent souvent pas où s'adresser. D'autre part, les promoteurs d'activités sportives éprouvent souvent de la difficulté à atteindre un plus vaste public.

Pour améliorer cet état de fait, les «Contact-Corners» veulent mettre leur infrastructure à disposition. Les jeunes pourront, ainsi, obtenir des renseignements sur les manifestations auxquelles ils s'intéressent et prendre directement contact, ensuite, avec les organisateurs.

Les deux «Contact-Corners» de Lausanne et de Berne, ainsi que les succursales des villes de Biel, Interlaken, Thoune, Langenthal et Berthoud organisent, dans un premier temps et à titre d'essai, une bourse de camps et de cours de branches sportives.

Les organisateurs de camps et de cours de branches sportives J+S à caractère *non commercial* peuvent obtenir les formulaires d'inscription nécessaires auprès du service cantonal J+S des cantons de Berne ou de Vaud. Signés, ils seront alors soumis, par le service cantonal à nouveau, aux «Contact-Corners» de Berne ou de Lausanne.

La publication d'un camp ou d'un cours de branche sportive J+S – ceux-là uniquement sont pris en compte dans les «Contact-Corners» – se fait, toujours et exclusivement, par le biais du service cantonal J+S.

Si l'expérience des «Contact-Corners» de Berne et Lausanne se révèle positive, elle prendra, dès 1992/1993, des proportions nationales. ■

VIVRE
INTENSÉMENT
AVEC LE
RAIL

Rabais spécial pour les groupes Jeunesse + Sport

En train, en bus ou en bateau...
65 pour cent de réduction sur les
prix ordinaires.

Demandez le prospectus
à votre service J+S

 **CFF**

Les Offices cantonaux pour mieux nous informer!

Périodiquement, je publie la liste remise à jour (et cette fois complète) des adresses relatives aux Offices cantonaux J+S intéressant les Romands et les Tessinois. Il est évident que leur rôle est aussi d'informer et ils le font toujours avec beaucoup d'amabilité. Il ne faut donc pas hésiter à s'adresser à eux si on le juge nécessaire. (Y.J.)

Bellinzona

Ufficio cantonale G+S
Torretta
6501 Bellinzona
Damiano Malaguerra
tél. 092 24 34 42

Berne

Sulgeneggstrasse 70
3005 Berne
Martin Strupler, tél. 031 46 83 83

Fribourg

Rue de l'Hôpital 1
1700 Fribourg
Elmar Schneuwly, tél. 037 25 12 62

Genève

Rue des Granges 7
1204 Genève
Didier Kneuss, tél. 022 27 29 79

Jura

Banné 23
2900 Porrentruy
Jean-Claude Salomon
tél. 066 66 55 75

Jura bernois

Rue Francillon 22
2610 St-Imier
Michel Meyer, tél. 039 41 10 84

Neuchâtel

Ecluse 67
2004 Neuchâtel
Roger Miserez, tél. 038 22 39 90

Valais

Avenue de France 8
1951 Sion
Gaby Michelloud, tél. 027 21 60 84

Vaud

Chemin de Maillefer 35
1014 Lausanne
Pierre Détraz, tél. 021 44 32 19 ■

Solution:

Un jeu et un «sport» mieux...

L'espérile: GOLF